



معاً في أمان في كانتون بيرن

أهلاً وسهلاً بكم! يحترم الناس في سويسرا بعضهم بعضاً ويحترمون القوانين السارية. هذا هو الأساس الذي يقوم عليه العيش السلمي المشترك.



كما هو الحال في بلدان أخرى، فإن هناك بعض التصرفات والسلوكيات هي محظورة في سويسرا ويتم المعاقبة عليها، مثلاً:

< أفعال التحرش الجنسي من خلال اللفظ، الحركات أو التصرفات هي مُعاقب عليها؛ والتي تتم ممارستها بحق النساء، الفتيات، الصبيان والرجال. قم بالدفاع عن نفسك، عندما تتعرض للتحرش الجنسي واطلب المساعدة.

< مجتمعنا لا يتسامح مع أي شكل من أشكال العنف - حتى لو حدث في البيت أو في ضمن العائلة/الأسرة. يُمكن للجميع إخبار الشرطة - وأنت أيضاً يمكنك إعلام الشرطة عندما تُشاهد أو تسمع بحدوثه - مثلاً عندما تسمع بحدوثه في شقة جيرانك!

< في حالات النشل أو إتلاف الممتلكات، تسري القاعدة القانونية التالية: الأشياء التي تعود ملكيتها لك، يجب أن تبقى ملكيتها لك.

إذا كنت ضحيةً لفعل جرمي أو كنت شاهداً على حدوثه، فعليك الاتصال بالشرطة (رقم الهاتف: 112 أو 117 الاتصال مجاني). نحن في أتم الجهوزية طيلة العام ليلاً ونهاراً.





الشرطة في الحياة اليومية

إن الشرطة في الحياة اليومية المشتركة راسخة بعمق في سويسرا وهي مهمة جداً من أجل أمن بلدنا.

تلخص مهمة الشرطة في سويسرا في حماية جميع الناس في سويسرا، وتنفيذ القوانين وملاحقة مرتكبي الجرائم. من أجل أن تتمكن الشرطة من تحقيق ذلك الهدف، فإنه يُمكن للشرطة أن تقوم بالتحقق من هوية الأشخاص.

إذا قامت الشرطة بالتحقق من شخصيتك، فيتوجب عليك أن تُبرز هويتك الشخصية أو تقوم بإظهار هويتك بطريقة أخرى.

< إن الإدلاء بمعلومات خاطئة يُعاقب عليه القانون.

< لدى الشرطة الحق، إن كان ذلك ضرورياً في أن تقوم باصطحابك معها إلى مركز الشرطة من أجل استبيان المزيد من المعلومات بشأنك.

< لدى الشرطة الحق من أجل الإستيضاح أو منع فعل جرمي محتمل، أن تقوم بتفتيش ملابسك، جيوبك وأيئة أشياء تكون في حوزتك.

كذلك فإن الشرطة عليها ان تلتزم بالقوانين والأنظمة وأن تتصرف بطريقة متناسبة.

< يتوجب على الشرطة أن تُخبرك بالسبب (أسباب موضوعية) الذي دفعها إلى التحقق من أوراقك الشخصية.

< يتوجب على أفراد الشرطة (رجالاً ونساءً) إرتداء الزي الرسمي وأن يُبرزوا لك هويتهم الشرطية.

إذا شعرت بأنه تم معاملتك من قبل الشرطة بطريقة غير محقة أثناء التحقق من هويتك الشخصية: فعليك السؤال عن إسم الشرطي أو الشرطية وتدوين التاريخ والوقت والمكان.

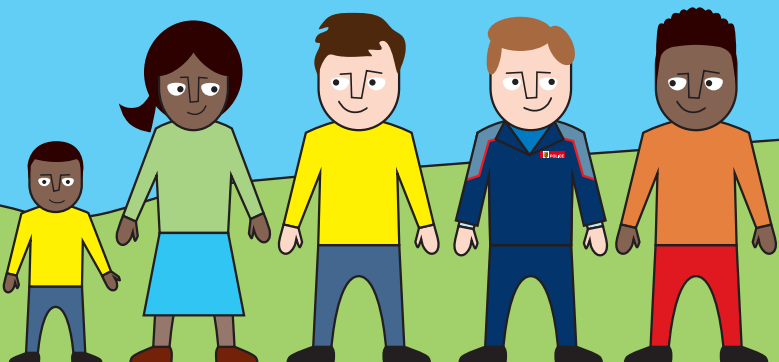
قم بالإبلاغ عن وقوع الحادث لدى مركز تلقي الشكاوي في قيادة الشرطة التابع لكانتون بيرن: beschwerdestelle@police.be.ch أو اقرب مركز الشرطة.

هكذا نعيش سوياً وفي أمان في كانتون بيرن

يعيش في سويسرا أناس من مختلف البلدان. من أجل تحقيق العيش المشترك السلمي يتوجب الإلتزام باحترام القوانين وقواعد التعامل مع الآخرين. يتمتع جميع الناس في سويسرا بحقوق وواجبات تُعطى لهم بموجب القانون.

أهم الحقوق التي نص عليها الدستور الإتحادي. على سبيل المثال:

- < جميع الناس هم متساوون أمام القانون. يُحظر التمييز والعنصرية.
- < يتمتع النساء والرجال بحقوق متساوية.
- < جميع الناس هم أحرار في اختيار دينهم وفي ممارستهم لاعتقادهم.



أرقام هواتف ضرورية

في حالة الطوارئ:

112 أو 117

الشرطة

رقم الاتصال الهاتفي للشرطة للنساء (المُجيب الآلي؛ سوف

031 332 77 77

ترتبط شُرطية بك في الحال)

144

سيارة إسعاف \ المساعدة في حالات الطوارئ الطبية

في حالات التعرض للعنف الجنسي و المنزلي ستحصلون بالإضافة
إلى مساعدة الشرطة، أيضاً على مساعدة مراكز الاستشارة التي
ستكون متاحة لكم:

031 370 30 70

مركز دعم الضحايا بيرن

032 322 56 33

مركز دعم الضحايا بيل

031 313 14 00

مركز لانثانا (العنف الجنسي) بيرن

033 225 05 60

مركز فيستا (لمساعدة ضحايا العنف الجنسي + المنزلي)، تون

برنامج التعلم للمجرمين: مركز بيرن للتدخل ضد حالات

031 633 50 33

العنف المنزلي

مراكز الاستشارة العمومية ومراكز تقديم المشورة

القانونية تجدونها هنا:

مركز ISA للمعلومات - وكذلك

031 310 12 72

مركز الإستشارة حول الأسئلة المتعلقة بالأجانب

031 385 18 20

مركز بيرن لتقديم مشورة القانونية للأشخاص المحتاجين

031 370 75 75

مركز سويسرا لمساعدة اللاجئين

031 333 33 40

مركز gggfon معاً من أجل وقف العنف والعنصرية

031 382 52 72

مركز مساعدة اللاجئين بيرن

032 493 32 21

مركز CSP القانوني-بيرن

يمكنكم إيجاد مقاطع أفلام حول العيش المشترك متوفرة
في اللغة العربية وفي لغات أخرى على موقعنا الإلكتروني:
www.police.be.ch